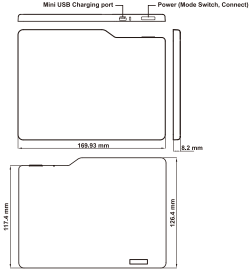
www.perixx.com

PERIPAD-701

User Manual

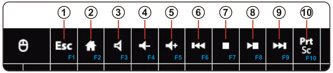
---

www.perixx.com



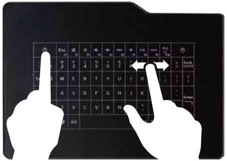
---

www.perixx.com



F1, ESC
F2, Home
F3, Mute
F4, Volume Down
F5, Volume Up
F6, Previous Track
F7, Stop
F8, Play/Pause
F9, Next Track
F10, Print Screen

Under Keyboard Mode, user can press and hold the mouse icon to activate the mouse function



---

www.perixx.com

Français (FR)

Introduction
PERIPAD permet de créer un environnement de travail flexible, pratique et sans fil grâce à sa conception ergonomique. PERIPAD offre une pénétration haute fréquence fiable de 27MHz/2,4 GHz, de faibles interférences et une transmission omnidirectionnelle des signaux avec une distance de réception de 10 mètres

Configuration requise
- Systèmes d'exploitation : Microsoft Windows ME/2000/XP/Vista/7
- 1 x Port USB libre

ATTENTION !
L'illumination des voyants du clavier indique que les piles sont faibles. Remplacez les piles lorsque les voyants s'allument.

Processus d'installation
Les étapes ci-dessous indiquent le processus de connexion de PERIPAD à votre PC.
1. Allumer le PC :
2. Brancher le récepteur USB dans un port USB libre.
3. Le dispositif sera automatique détecté par le PC et il doit être prêt à fonctionner.
4. Si le dispositif ne marche pas, veuillez presser le « Connect » bouton sur le récepteur USB.
5. Presser le « Connect » sur le clavier, il doit être prêt à fonctionner.
6. Si le dispositif ne fonctionne toujours pas, veuillez recommencer la procédure à partir de l'étape 1.

Boutons du clavier
•Internet •Muet •Volume Down •Volume Up
•Lecture/Pause •Arrêt •Piste précédente •Piste suivante

---

www.perixx.com

Español (ES)

Introducción
PERIPAD, con su diseño ergonómico, permite crear entornos de trabajo inalámbricos económicos y flexibles. PERIPAD ofrece una frecuencia de penetración fiable de 2.4GHz para transmisión de señales omnidireccionales a distancias de 10 metros con escaso nivel de interferencias.

Requisitos del sistema
- Sistema operativo: Microsoft Windows ME/2000/XP/Vista/7
- 1 puerto USB libre

¡¡ATENCIÓN!!
El teclado indica cuando el nivel de carga de las baterías está bajo mediante un LED. Cambie las baterías cuando se ilumine el LED:

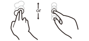
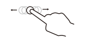
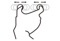
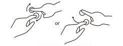
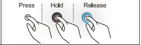
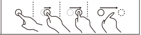
Instalación
Para conectar PERIPAD al ordenador debe seguir los siguientes pasos:
1. Encienda el ordenador
2. Enchufe el receptor USB a un puerto USB libre
3. El ordenador detectará automáticamente el dispositivo, que estará en condiciones de funcionar
4. Si el dispositivo no funciona, pulse el botoncito del receptor USB
5. Pulse el "Connect" en el teclado ; hecho esto, debería estar en condiciones de funcionar.
6. Si el dispositivo todavía no funciona, repita el proceso nuevamente a partir del paso 1

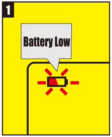
Teclado
•Internet •Silenciar •Subir volumen •Bajar volumen
Reproducir/pausa •Stop •Leer pista anterior •Leer pista siguiente

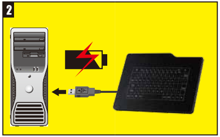
---

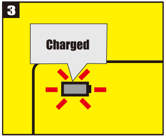
www.perixx.com

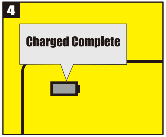
Mouse Description

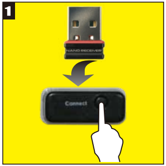
GESTURE	WINDOWS USAGE	GESTURE ACTION	ACTION ○ = finger down ◌ = finger up
Panning with Inertia	Scrolling	Drag 1 or 2 fingers up and down	
Selection / Drag (left to right with one finger)	Mouse Drag / Selection	Drag one finger left / right	
Zoom	Zoom (defaults to CTRL key + Scroll wheel)	Move two fingers apart / toward each other	
Rotate	No system default unless handled by Application (using WM_GESTURE API)	Move two fingers in opposing directions or Using one finger to pivot around another	
Press and Hold	Right-click	Press, wait for blue ring animation to complete, then release	
Flicks	Default: Pan up / Pan Down / Back, and Forward	Make quick drag gestures in the desired direction	

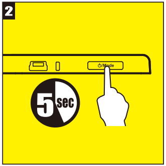


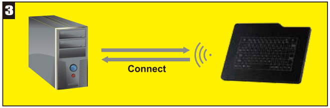












Nederlands (NL)

Introductie
Met PERIPAD beschikt u over een flexibele, handige en draadloze werkomgeving dankzij het ergonomische ontwerp. PERIPAD biedt een betrouwbare 2,4GHz hoge-frequentiepenetratie, lage interferentie en omni-directionele signaaltransmissies met 10 meter ontvangstbereik.

Systeemvereisten
- Besturingssysteem: Microsoft Windows ME/2000/XP/Vista/7
- 1 x vrije USB-poort

LET OP!!
Als de batterij bijna leeg is, zal het LED-lampje op het toetsenbord oplichten. Gelieve de batterij op te laden, als het LED-lampje oplicht.

Installatieprocedure
Via de volgende stappen start u een verbindingsproces van de PERIPAD met uw PC.
1. Zet uw PC aan:
2. Steek de USB-ontvanger in een vrije USB-poort
3. Het apparaat zal automatisch door de PC worden gevonden en is gereed voor gebruik
4. Als het apparaat niet werkt, moet u op de knop 'Connect' op de USB-ontvanger drukken
5. Druk op de knop 'Connect' op het toetsenbord, deze zijn nu gereed voor gebruik
6. Als het apparaat nog steeds niet werkt, moet u het proces vanaf stap 1 herhalen

Knoppen op het toetsenbord
•Internet
•Play/Pause
•Mute
•Stop
•Volume omlaag
•Scan Previous Track
•Volume omhoog
•Scan Next Track

Ελληνικα (GR)

Εισαγωγή
Με τον εργονομικό του σχεδιασμό, το PERIPAD μπορεί να δημιουργήσει ευέλικτο, βολικό περιβάλλον εργασίας χωρίς καλώδια. Το PERIPAD προσφέρει αξιόπιστη διείσδυση υψηλής συχνότητας 2,4GHz, λίγων παρεμβολών και εκπομπές σήματος σε όλες τις κατευθύνσεις με απόσταση λήψης 10 μέτρα.

Απαιτήσεις συστήματος
- Λειτουργικό Σύστημα: Microsoft Windows ME/2000/XP/Vista/7
- 1 x Ελεύθερη θύρα USB

ΠΡΟΣΟΧΗ!!
Παρακαλώ την επαναφόρτιση της μπαταρίας όταν το κόκκινο LED ανάβει

Διαδικασία εγκατάστασης
Με τα παρακάτω βήματα ξεκινά μία διαδικασία σύνδεσης του PERIPAD στον υπολογιστή σας.
1. Θέστε τον υπολογιστή σε λειτουργία:
2. Συνδέστε τον Δέκτη USB σε μία ελεύθερη θύρα USB.
3. Ο υπολογιστής θα ανιχνεύσει αυτόματα τη συσκευή και θα πρέπει να είναι έτοιμη για εργασία
4. Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί, πιέστε το πλήκτρο «Σύνδεση» στον Δέκτη USB
5. Πατήστε το πλήκτρο «Σύνδεση» στο πληκτρολόγιο και θα πρέπει να είναι έτοιμα για εργασία
6. Εάν η συσκευή εξακολουθεί να μην λειτουργεί, επαναλάβετε τη διαδικασία από το βήμα 1

Πλήκτρα πληκτρολογίου
•Internet
•Μείωση έντασης
•Αναπαραγωγή/Διακοπή
•Σάρωση προηγούμενου κομματιού
•Χωρίς ήχο
•Αύξηση έντασης
•Παύση
•Σάρωση επόμενου κομματιού

Podręcznik użytkownika (PL)

Wprowadzenie
Klawiatura PERIPAD, dzięki swemu ergonomicznemu kształtowi, może tworzyć elastyczne, wygodne i bezprzewodowe środowisko pracy. Oferuje niezawodne wnikanie wysokiej częstotliwości, niski interfejs i transmisje we wszystkich kierunkach do 10 metrów.

Klawiatura PERIPAD to idealne rozwiązanie dla potrzeb domowych i sieci bezprzewodowych. Łatwo ją zainstalować i stosować za pomocą połączenia bezprzewodowego z aplikacjami rozrywki domowej, komputerami Media Center, Home Theater, telewizją internetową i komputerami samochodowymi.

Wymagania systemowe
- System operacyjny: Microsoft Windows ME/2000/XP/Vista/7
- 1 x wolny port USB

OSTRZEŻENIE!!
Niski stan baterii jest wskazany podświetleniem soczewek klawiatury. Proszę doładować baterię gdy zaświeci się LED.

Proces instalacyjny
Poniższe kroki rozpoczynają proces podłączania klawiatury PERIBOARD-711 & 712 do komputera.
1. Włączyć komputer:
2. Podłączyć odbiornik USB do wolnego portu USB
3. Komputer automatycznie wykryje urządzenie i powinno być ono gotowe do pracy
4. Jeśli urządzenie nie działa, nacisnąć mały przycisk na odbiorniku USB
5. Nacisnąć przycisk “Connect” (Podłącz) na dole klawiatury; teraz powinno działać
6. Jeśli urządzenie ciągle nie działa, powtórzyć proces od kroku 1

Klawisze dostępu na klawiaturze
•Internet
•Odtwarzaj/Wstrzymaj
•Wycisz
•Zatrzymaj
•Zmniejsz głośność
•Scan Previous Track
•Zwiększ głośność
•Scan Next Track

Caution

- The manufacturer and re-resellers are not responsible for any malfunctions, damage, or personal injury incurred by:
  - A misuse of the product
  - Any attempt to dismantle, change or modify the product in any manner
  - You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for the compliance could void your authority to operate the equipment.
- Mandatory repair charges are required for the following conditions, within the guarantee period:
  - Malfunction or damage is due to misuse or improper alteration or repair.
  - Malfunction or damage caused by the falling after the purchase.
  - Malfunction or damage is caused by a fire, salt, gas, earthquake, lighting, wind, water, or other natural calamities, or abnormal voltage.
  - Malfunction or damage is caused by other devices connected to the keyboard.
- All brand names, trademarks and logos are the properties of their respective owners.

English(US/UK)

Introduction

PERIPAD can create flexible, convenient and wireless working environment with its design. PERIPAD offers a reliable 2.4GHz high frequency penetration, low interference, and omni-directional signal transmissions with 10Meters meters receiving distance.

System Requirements

- Operating System: Microsoft Windows ME/2000/XP/Vista/7
- 1 x Free USB Port

CAUTION!!

Please recharge the battery when the red LED lights up.

Installation Process

The following steps initiate a connection process of the PERIPAD to your PC.
1. Turn ON the PC:
2. Plug the USB Receiver into a free USB Port
3. The device will be automatically detected by the PC, and it should be ready to work
4. If the device is not working, please press the “Connect” button on the USB Receiver
5. Press the “Connect” button on the keyboard, and it should be ready to work
6. If the device is still not working, please repeat the process from step 1

Keyboard Buttons

•Internet •Mute •Volume Down •Volume Up
•Play/Pause •Stop •Previous Track •Next Track

Deutsch (DE)

Einleitung

Mit dem PERIPAD hat man eine flexible, und bequeme kabellose Umgebung durch das ergonomische Design. PERIPAD bietet eine zuverlässige 2.4GHz Funkverbindung, niedrige Empfangsstörung, eine Signal-übermittlung mit Kugelcharakteristik und eine Empfangs-reichweite bis zu 10 Meter

System Voraussetzungen:

- Betriebssysteme: Microsoft Windows ME/2000/XP/Vista/7
- 1 x freier USB Port

Achtung

Eine schwache oder leere Batterie wird durch die Beleuchtung an der Batterieanzeige zu sehen sein. Bitte aufladen Sie dann die Batterien aus die Funktionalität zu gewährleisten.
Die folgende Schritte helfen Ihnen beim Verbungsaufbau

Tastatur Installation

1. Schalten Sie Ihren PC ein.
2. Stecken sie den USB Receiver in einem freien USB-Anschluß.
3. Das Gerät sollte nun automatisch vom PC erkannt werden und funktionsbereit sein.
4. Sollte das Gerät nicht bei der ersten Installation funktionieren, drücken Sie den “Connect“ Knopf am USB Empfänger.
5. Drücken Sie den “Connect” Knopf an der Tastatur
6. Sollte das Gerät nicht funktionieren, wiederholen Sie bitte die Installation mit Schritt 1

Tastatur Multimedia Tasten

•Internet •Mute •Volume Down •Volume Up
•Play/Pause •Stop •Zurück •Vor

繁體中文 (TC)

簡介

PERIPAD 的人體工學設計，可以替使用者創造一個具彈性且穩定的工作環境. PERIPAD 採用穩定且低干擾的RF 2.4GHz高頻無線技術，讓使用者可以在10公尺的工作距離內順利操作

系統需求

-作業系統：微軟 Windows ME/2000/XP/Vista/7
- 1 個USB連接埠

注意!!

低電壓指示燈亮起時，請充電。

安裝流程

請依照下面的步驟正確連結PERIPAD到您的電腦.
1. 打開電腦電源:
2. 請將USB無線接收器插入USB埠
3. 系統會自動開始安裝產品驅動程式,待驅動程式安裝完成後若無線連結正常，產品即可順利運作
4. 如果產品無法運作，請重新設定無線連結，按一下USB接收器上的 “Conncet” 鈕，然後再按鍵盤背面的 “Connect” 鈕，完成後產品即可順利運作
5. 如果產品還是無法順利運作，請再重覆第1個步驟

鍵盤多媒體鍵

・網際網路 ・靜音 ・音量提高 ・音量降低
・播放/暫停 ・停止 ・倒轉 ・快轉

简体中文 (SC)

简介

锐板 的人体工学设计，可以替使用者创造一个具弹性且稳定的工作环境. 锐板 采用稳定且低干扰的RF 2.4GHz高频无线技术，让使用者可以在10米的工作距离内顺利操作

系统需求

-作业系统：微软 Windows ME/2000/XP/Vista/7
- 1 个USB连接埠

注意!!

低电压指示灯亮起时，请充电。

安装流程

请依照下面的步骤正确连结锐板到您的电脑.
1. 打开电脑电源:
2. 请将USB无线接收器插入USB埠
3. 系统会自动开始安装产品驱动程式,待驱动程式安装完成后若无线连结正常，产品即可顺利运作
4. 如果产品无法运作，请重新设定无线连结，按一下USB接收器上的“Conncet” 钮，然后再按键盘背面的“Connect” 钮，完成后产品即可顺利运作
5. 如果产品还是无法顺利运作，请再重覆第1个步骤

键盘多媒体键

•网际网路 •静音 •音量提高 •音量降低
•播放/暂停 •停止 •倒转 •快转

日本語 (JP)

特徴

信頼の2. 4GHzワイヤレステクノロジー採用のペリパッドなら、フレキシブルで便利なPC環境が実現できます。ワイヤレス動作半径は最大10メートルまでで、ストレスの少ない安定したデータ通信が可能です。

対応OS・機種

– 対応OS: Windows ME/2000/XP/Vista/7
– 1 x USBポート搭載PC

ご注意

赤いLEDライトが点灯したらバッテリーを充電してください。

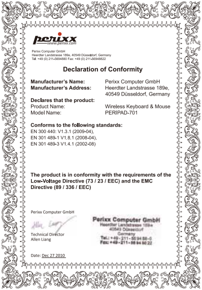
インストール手順

以下はペリパッドをお手持ちのパソコンにインストールする際の手順です。
1. パソコンの電源を入れる
2. USBレシーバーをパソコンに接続する
3. タッチパッドがパソコンに認識され、使用可能になります
4. もし作動しない場合は、まずレシーバーにある接続ボタンを押してください
5. 次にタッチパッドの接続ボタンを押してください
6. それでも作動しない場合は、手順の1から繰り返してください

操作ボタン機能説明

·インターネット ·音声オフ ·音量ダウン ·音量アップ
·プレイ ▪一時停止 ·停止 ·戻る

尺寸: 120X120 MM　　裝釘方式: 騎馬丁



Perixx Computer GmbH
Heerdter Landstrasse 189e, 40549 Düsseldorf, Germany
Tel: +49 (0) 211-5694880 Fax: +49 (0) 211-56948822

Declaration of Conformity

Manufacturer's Name:	Perixx Computer GmbH
Manufacturer's Address:	Heerdter Landstrasse 189e, 40549 Düsseldorf, Germany
Declares that the product:	
Product Name:	Wireless Keyboard & Mouse
Model Name:	PERIPAD-701

Conforms to the following standards:
EN 300 440: V1.3.1 (2009-04),
EN 301 489-1 V1.8.1 (2008-04),
EN 301 489-3 V1.4.1 (2002-08)

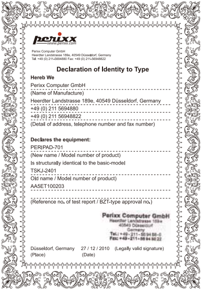
The product is in conformity with the requirements of the Low-Voltage Directive (73 / 23 / EEC) and the EMC Directive (89 / 336 / EEC)

Perixx Computer GmbH

Technical Director
Allen Liang

Perixx Computer GmbH
Heerdter Landstrasse 189e
40549 Düsseldorf
Germany
Tel.: +49 - 211 - 56 94 88 - 0
Fax: +49 - 211 - 56 94 88 22

Date: Dec 27 2010



Perixx Computer GmbH
Heerdter Landstrasse 189e, 40549 Düsseldorf, Germany
Tel: +49 (0) 211-5694880 Fax: +49 (0) 211-56948822

Declaration of Identity to Type

Hereb We

Perixx Computer GmbH
(Name of Manufacture)
Heerdter Landstrasse 189e, 40549 Düsseldorf, Germany
+49 (0) 211 5694880
+49 (0) 211 56948822
(Detail of address, telephone number and fax number)

Declares the equipment:

PERIPAD-701
(New name / Model number of product)
Is structurally identical to the basic-model
TSKJ-2401
Old name / Model number of product)
AA5ET100203

(Reference no. of test report / BZT-type approval no.)

Perixx Computer GmbH
Heerdter Landstrasse 189e
40549 Düsseldorf
Germany
Tel.: +49 - 211 - 56 94 88 - 0
Fax: +49 - 211 - 56 94 88 22

Düsseldorf, Germany　27 / 12 / 2010　(Legally valid signature)
(Place)　(Date)